



A-KLASSE PASSAU SAISON 2016/2017

• FUSSBALL • JAHRGANG XXXIV •



SG-Journal

Ausgabe Nr. 8

**SG Preming -
SV Fürstenstein**

Aktuelles auch im Internet:
www.sg-preming.de



**Ruhestandsplanung
Endl GmbH**
Für Ihre Goldenen Zeiten

Die Alternative zu Private Banking



Passauer Straße 7

94104 Tittling

08504 / 73400 0

www.Endl-Ruhestandsplanung.de

*Hier könnte
Ihre Werbung
stehen!!!*

Wollen Sie unseren Verein
mit Ihrer Werbung im
SG-Journal unterstützen?

Wenden Sie sich bitte an
den Vereinsvorstand.

HAUSTECHNIK

Robert Geier

Meisterbetrieb



Passauer Str. 78 · 94104 TITTLING

Tel. 08504/900988 · Fax 08504/900986
Mobil 0171/6983831

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

17. Spieltag - A-Klasse Passau 2016/2017

SG Preming - SV Fürstenstein

Sehr geehrte Sportfreunde,

ich darf Sie alle recht herzlich willkommen heißen im Preminger Waldstadion. Ein ganz besonderer Gruß gilt unseren heutigen Gästen aus Fürstenstein und den eingeteilten Schiedsrichtern, Johannes Lemberger (Zweite), DJK Passau West und Toni Kuster (Erste), TSV Preying.

Es läuft derzeit überhaupt nicht bei unserer Ersten Mannschaft. Egal was sie sich auch vornimmt oder wie oft der Trainer jeden Einzelnen einschwört, ohne Druck in die Partie zu gehen, es will einfach nicht gelingen.

Es scheint geradezu so, als ob Jeder verzweifelt versucht, keinen Fehler zu machen und durch diese totale Verkrampfung noch mehr Unzulänglichkeiten begeht. Die Leistung des gesamten Teams ist momentan völlig unzureichend und so brauchen wir uns auch nicht wundern, dass wir mittlerweile die rote Laterne innehaben.

Es gibt sicherlich nicht wenige in der Mannschaft und auch in der Vorstandschaft, die die Winterpause herbeisehnen. Es sind aber noch zwei Spiele zu absolvieren und somit auch noch Punkte zu vergeben. Wir sollten auf uns keinen Fall kampflos ergeben. Vielleicht hilft es der Mannschaft zu sagen, es können auch Fehler gemacht werden, denn hinter jedem Spieler steht ein verschworenes Team, das dafür da ist, die Fehler jedes einzelnen wieder auszubügeln.

Geht raus, traut euch was zu und spielt so einfach wie möglich Fußball. Habt endlich wieder Spaß an einem Spiel.

Unser Nachbarverein aus Fürstenstein kommt mit der Empfehlung eines Sieges über die Bataven zum Derby nach Preming.

Die Redaktion wünscht ein verletzungsfreies Spiel und dem Schiedsrichter einen guten Pfiff.

Gut. Für die Region Passau!

835 Vereine und
Organisationen mit knapp
1,2 Mio. € unterstützt*
*2009/2010



Stadt und Landkreis Passau haben viel zu bieten. Die Sparkasse Passau trägt dazu bei und steht für Sicherheit und Kontinuität. Wir orientieren uns nicht an Gewinnmaximierung und sind keinen Aktionären verpflichtet. Wir sind Teil der Region und nehmen am Leben hier teil. Deshalb unterstützen wir viele Maßnahmen durch Sponsoring und mit unseren Spenden.

Aus Verantwortung für die Menschen, die hier leben und arbeiten.

Fair, menschlich, nah,
unverzichtbar und Gut.

 Sparkasse
Passau



Landgasthof Schmalhofer

*am Dreiburgensee im
schönen Dreiburgensland*

*Dorfstraße 9 / Rothau - 94104 Tittling
Tel. 08504/1627 - Fax 08504/922116*



PREIS

MALERBETRIEB

**Große Auswahl an
Farben, Tapeten und
Bodenbelägen
in unserem Fachgeschäft**

**Färbergasse 12
94104 Tittling**

**Telefon 08504 / 3452
Telefax 08504 / 3452**

Hacklberg befreit sich

A-Passau: 3:0 in Haselbach / SG Neukirchen souverän

Die Spvgg Hacklberg hat sich mit einem 3:0-Sieg bei der DJK Haselbach aus dem Tabellenkeller der A-Klasse Passau befreit. Neues Schlusslicht ist die SG Preming, die beim FC Salzweg II mit 3:6 unterging.

Die SG Neukirchen/Engertsham hat Platz 1 mit einem souveränen 4:0-Erfolg bei der Passau Eintracht verteidigt. Und auch der VfB Grubweg löste seine Hausaufgabe gegen den TSV Nammering mit 3:1. Neuer Dritter ist der FC Fürstentzell II nach dem 3:2 im Verfolger-Duell gegen den SV Neukirchen v.W.

Straßkirchen II - Ruderting II 7:0 - Tore: 1:0 Julian Hörstmeier (33.); 2:0, 3:0, 4:0 Gholamhaider Naimi (34./57./67.); 5:0 Benjamin Baar (70.); 6:0 Matthias Krottenthaler (80.); 7:0 Philip Pelz (88.). SR Manuel Kersken (Passau-West); 50.

Fürstenstein - Batavia Passau 3:1: Beim Gastgeber lichtet sich die Verletztenliste merklich. Fürstenstein gewann dieses faire Spiel dank starker kämpferischer Leistung. Tore: 0:1 Eigentor (1.); 1:1 Michael Perl (2.); 2:1, 3:1 Fabian Miedl (66./90.). SR Max Scheungrab (Aunkirchen); 80.

Haselbach - Hacklberg 0:3: Trotz zweier verschossener Elfmeter der Haselbacher ein hochverdienter Erfolg der Gäste. Tore: 0:1 Aleksandar Nikolic (11.); 0:2 Saif Abdulalah Abbas (57.); 0:3 Christopher Fichtel (69.). SR Christopher Bichlmeier (Waldkirchen) sehr gut; 80.

VfB Passau - Nammering 3:1: Nach einem Treffer für den Gast aus abseitsverdächtiger Position in der Anfangsphase war es ein Spiel auf das Nammeringer Tor. Somit feiert der VfB im letzten Heimspiel des Jahres einen hochverdienten Sieg. Gelb-Rot: Michael Streifinger (N/73.). Tore: 0:1 Martin Braumandl (19.); 1:1 Felix Allmandinger (40.); 2:1 Nikola Vasic (75.); 3:1 Florian Wintersberger (94.). SR Willi Wagenpfeil (Hofkirchen); 85.

Eintracht Passau - SG Neukirchen/Inn/Engertsham 0:4: Die Eintracht konnte gegen den starken Tabellenführer die positiven Eindrücke der letzten Wochen nicht bestätigen und unterlag zurecht. Tore: 0:1/0:2 Philipp Lindinger (15./42.); 0:3 Markus Stockinger (48.); 0:4 Martin Hettmann (60.). SR Bernhard Enzesberger (Oberpolling); 100.

Fürstentzell II - Neukirchen v.W. 3:2: Im spielerisch nicht sonderlich prickelnden, aber kampfbetonten Match war Franz Binder auf Fürstentzeller Seite einmal mehr der Steggarant. Tore: 1:0 Franz Binder (6.); 1:1 Florian Huber (43.); 1:2 Manuel Donaubauer (54.); 2:2/3:2 Binder (73./87.). SR Josef Aigner (Egglham); 50.

Salzweg II - Preming 6:3/Tore: 1:0 Michal Kulhanek (1.); 1:1 Manuel Bürgermeister (4.); 2:1 Simon Gadringer (9.); 2:2 Florian Falkner (29.); 3:2 Gadringer (32.); 4:2 Jan Sedlmeier (47.); 5:2 Arnold Azeem (58.); 5:3 Tobias Bredl (81.); 6:3 Azeem (89.). SR Helmut Bauhuber (Patriching); 70.

A-Klasse Passau: (Res. in Klammern)

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| Salzweg II - Preming | 6:3 |
| Straßkirchen II - Ruderting II | 7:0 |
| Eintracht PA - Neukirchen/Engertsham | 0:4 (1:4) |
| VfB Passau - Nammering | 3:1 (4:2) |
| Haselbach - Hacklberg | 0:3 (5:0) |
| Fürstentzell II - Neukirchen v.W. | 3:2 |
| Fürstenstein - Batavia Passau | 3:1 (1:1) |

Tabelle I. Mannschaft:

| | | | | |
|-------------------------|----|----|----|----|
| 1 Neukirchen/Engertsham | 16 | 48 | 16 | 42 |
| 2 VfB PA-Grubweg | 16 | 59 | 15 | 41 |
| 3 Fürstentzell II | 16 | 43 | 27 | 29 |
| 4 Eintracht Passau | 16 | 39 | 35 | 29 |
| 5 Batavia Passau | 16 | 45 | 24 | 28 |
| 6 Neukirchen v.W. | 16 | 64 | 44 | 28 |
| 7 Straßkirchen II | 16 | 35 | 34 | 25 |
| 8 Fürstenstein | 15 | 30 | 24 | 22 |
| 9 Nammering | 15 | 19 | 29 | 17 |
| 10 Haselbach | 16 | 27 | 35 | 16 |
| 11 Salzweg II | 16 | 28 | 58 | 12 |
| 12 Hacklberg | 15 | 18 | 48 | 12 |
| 13 Ruderting II | 16 | 18 | 52 | 10 |
| 14 Preming | 15 | 18 | 48 | 9 |

Tabelle II. Mannschaft:

| | | | | |
|----------------------------|----|----|----|----|
| 1 Haselbach II | 13 | 52 | 14 | 38 |
| 2 Neukirchen/Engertsham II | 13 | 39 | 10 | 35 |
| 3 Straßkirchen III | 11 | 45 | 17 | 23 |
| 4 VfB PA-Grubweg II | 13 | 38 | 41 | 20 |
| 5 Neukirchen v.W. II | 11 | 37 | 20 | 19 |
| 6 Preming II | 11 | 30 | 26 | 18 |
| 7 Batavia Passau II | 12 | 25 | 23 | 13 |
| 8 Nammering II | 11 | 25 | 41 | 11 |
| 9 Eintracht Passau II | 13 | 15 | 53 | 7 |
| 10 Hacklberg II | 10 | 17 | 44 | 3 |
| 11 Fürstenstein II | 12 | 12 | 46 | 2 |



Der 17. Spieltag (Rückrunde)



| | | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|---|----------------------|
| Sonntag, 06.11.16 - 12:30 Uhr | DJK Straßkirchen II | - | FC Fürstentzell II |
| 14:30 Uhr | SG Preming | - | SV Fürstenstein |
| | TSV Nammering | - | DJK Eintracht Passau |
| | SV Neukirchen v.W. | - | DJK Haselbach |
| | SC Batavia Passau | - | FC Ruderting II |
| | SG Neukirchen a.I./Engertsham | - | FC Salzweg II |
| | SpVgg Hacklberg | - | VfB Passau-Grubweg |



KFZ-MEISTERBETRIEB

AUFBEREITUNG | REPARATUR | SERVICE

Tel 08504/3932

mail@kfz-denk.de

Waldweg11

Mobil 0151/12783145

www.kfz-denk.de

94104 Tittling



KIENINGER-BAU

KIENINGER-BAU GmbH

Ranfelser Straße 17 · 94579 Zenting

Telefon 09907 530 · Fax 09907 1070

info@kieninger-bau.de · www.kieninger-bau.de

Blumen aktuell



Wilhelm
Blumen aktuell e.K.
Meisterbetrieb

Rothauer Str. 3
94104 TITTLING
Tel. 08504/93177
Fax 08504/93178

Ihr Fachgeschäft für zeitgemäße Floristik

Wir bieten:

- das gewohnte, großzüg. Schnittblumenangebot
- aktuelle Hochzeitsfloristik
- zeitgemäße, umweltorientierte Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- besondere Allerheiligenfloristik
- originelle, floristische Ideen zu jedem Anlass
- großes Sortiment an besonderer Keramik
- moderne Trockenfloristik
- Raum- und Wintergartenbegrünung
- Hydrokultur, Zimmerbrunnen und Wasserspiele
- Dekorationen im Innen- und Außenbereich
- besondere Kübelpflanzen, Beet- und Balkonpflanzen



Der nächste Spieltag:

| | | | |
|--------------------------------------|----------------------|---|-------------------------------|
| Sonntag, 26.03.17 - 13:00 Uhr | FC Ruderting II | - | SG Preming |
| 15:00 Uhr | TSV Nammering | - | SG Neukirchen a.I./Engertsham |
| | DJK Haselbach | - | DJK Straßkirchen II |
| | VfB Passau-Grubweg | - | SV Neukirchen v.W. |
| | DJK Eintracht Passau | - | SpVgg Hacklberg |
| | SV Fürstenstein | - | FC Salzweg II |
| | FC Fürstenzell II | - | SC Batavia Passau |

Fußball I. und II. Mannschaft



Preminger Torschützen 2016/2017

I. Mannschaft:



- 4 Pauli Sigi
- 2 Bredl Tobias
- 2 Bürgermeister Manuel
- 2 Falkner Florian
- 2 Kurzböck Marco
- 1 Fischer Joe
- 1 Köberl Sebastian
- 1 Konte Ibrahim
- 1 Resch Tobias
- 1 Stemp Martin
- 1 Eigentor

II. Mannschaft:

- 9 Pauli Sigi
- 8 Mittendorfer Marcel
- 3 Köberl Johannes
- 2 Grünberger Christian
- 2 Höllrigl Manfred
- 2 Uhrmann Christoph
- 1 Hain Alfred
- 1 Bürgermeister Marco
- 1 Koller Marcel
- 1 Lindbüchl Patrick



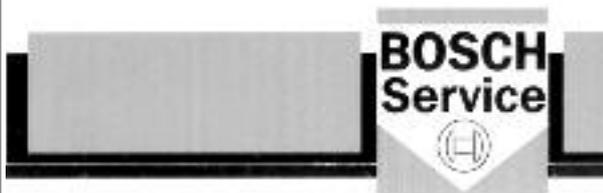
Happy Birthday



- 7.11. Städele Oswin
- 8.11. Fischl Florian
- 8.11. Dichtl Milian
- 8.11. Krompass Stefan
- 10.11. Seidl Nick
- 10.11. Tauer Andreas
- 10.11. Volkmann Dominik
- 10.11. Weißenberger Manfred
- 11.11. Feilmeier Andreas
- 12.11. Hausler Florian
- 12.11. Kriegl Karl-Heinz
- 13.11. Hauzenberger Horst
- 13.11. Hopfinger Tim
- 13.11. Stetter Monika
- 14.11. Fischl Roland
- 14.11. Pockes Helmut

- 16.11. Fuchs Maximilian
- 16.11. Moosbauer Jonas
- 17.11. Obermeier Simon
- 17.11. Wenzel Jasmin
- 18.11. Fischer Georg
- 18.11. Praml Anna
- 19.11. Bürgermeister Walter
- 19.11. Mader Jakob
- 22.11. Brandstetter Manfred
- 23.11. Wagner Simon
- 27.11. Feilmeier Roland
- 27.11. Koller Nico
- 29.11. Bauer Josef
- 29.11. Wenzel Julian
- 30.11. Faschingbauer Fabian

ausgetreten: Bürgermeister-Adam Monika, Reinhart Josef, Böhmisches Rainer



Hass

Ihr Partner rund ums Auto!

Passauer Straße 31, 94104 Tittling,
Tel.: 08504/9132-0, Fax: 08504/9132-8



Glaseri Hubert Berger

Gewerbegebiet Eisensteg • 94104 Tittling

Telefon 08504/4541 • Telefax 08504/5630

Danke Erwin!



Vor einigen Wochen informierte Rudat Erwin die Vorstandschaft der SG Preming, dass er die Aufgaben des Jugendleiters Kleinfeld und somit auch sein Amt als Beisitzer in der Vorstandschaft, aus beruflichen Gründen, leider nicht mehr ausführen kann. Erwin ist seit seinem Arbeitsplatzwechsel sehr viel unterwegs, zum großen Teil auch im Ausland. Er bat um Verständnis, dass ihm für diese verantwortungsvolle Aufgabe einfach die notwendige Zeit fehle.

Erwin hat sich immer gern für die Belange der Kinder eingesetzt und war nebenbei auch noch als Trainer aktiv auf dem Fußballplatz unterwegs.

Auch als „Planer“, wenn es um bauliche Veränderungen am Vereinsheim ging, war er ein hilfreiches Mitglied im Ausschuss.

In der letzten Vorstandssitzung hat sich Erwin, mit einer Brotzeit, von allen Vorstandsmitgliedern verabschiedet und erhielt zum Dank für seine ehrenamtliche Aufgabe ein kleines Präsent vom 1. Vorsitzenden.

Erwin, nochmals herzlichen Dank für deine geleistete Arbeit in unserem Verein!

PS: Die Aufgaben und somit Nachfolger von Erwin, als Jugendleiters Kleinfeld und Beisitzer, wird Stefan Wenzel übernehmen.

(Grünberger, 1. Vorstand)



www.Kreilinger.de

**SPENGLEREI
KREILINGER**

 Franz@Kreilinger.de

Franz Kreilinger

Tel.: 08504/3884

Mobil 0170-2866242

Fax.: 08504/4517

Hinterbuchet 30

94538 Fürstenstein

elektro GmbH
berger.tom

Gebäudeinstallation - Kommunikation - Datentechnik - Steuerungstechnik

Gehersberger Str. 3 - D-94104 Tittling - Tel. 08504/922455 - Fax 08504/922456

**HOMOLKA
HOLZBAU** GMBH



Zimmerei · Schreinerei

Holzbauten ◦ Dachstühle ◦ Dacheindeckungen ◦ Altbau-
sanierungen ◦ Abbundzentrum ◦ Fensterbau ◦ Wintergärten
◦ Treppenbau ◦ Türen ◦ Balkon

Wohngesunder Holzhausbau (Holzrahmen- und Blockhaus)
nach baubiologischen Grundsätzen

Englburger Straße 46 · 94104 TITTLING
Telefon 08504/4141 · Fax 08504/4284
www.homolka-holzbau.de • info@homolka-holzbau.de

Halloween-Nacht in Preming!



**Herzlichen Dank an das Organisations- und Verkaufs-Team:
Alexandra, Inge, Michi und Simone.**



Auszeichnung der schönsten und gruseligsten Kostüme.



Michi und Mario beim Feuerspucken!!!



Fackelwanderung durch den Gruselpfad!



Ein schöner und geselliger Abend in Preming!

Oswin Städele

Malermeister /
Farbenhandel

Englburg 12
94104 Tittling
Tel.: 08504 / 1548
e-mail: farbenhandel.staedele@web.de

Ausführung von Baggerarbeiten



*Erdarbeiten - Baugruben
Außenanlagen - Rohrgraben
Zufahrten - Pflanzbeete usw.*

**Wagner GmbH
Metzgerei**

*Seit 50 Jahren
Schlachtung und Herstellung!*
Qualität aus eigener

Partyservice

Mit uns bleiben Sie am Ball,
wenn es um Ihre Party geht.

Bayerwaldstrasse 15 - 94169 Thannberg Telefon: 08544/569
Lederergasse 9 - 94104 Tittling Telefon: 08504/1745

Einladung zur

CHRISTBAUM- VERSTEIGERUNG

am Samstag, den **3.12.2016**
im Gasthof Habereder in Tittling

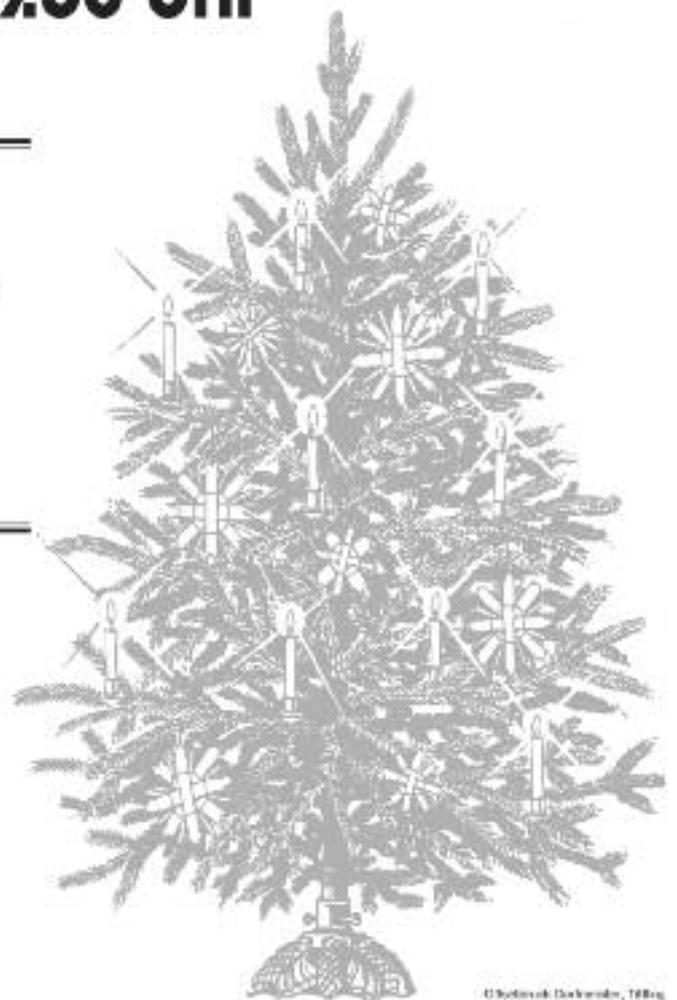
Beginn: 19.30 Uhr

In der oben genannten
Christbaumversteigerung können
Sie wertvolle handgemachte
Gegenstände ersteigern.



Auf Ihren Besuch freut sich die
Vorstandschaft

SG PREMING e.V.



DONAUBAUER GmbH

Schulstraße 22 • 94169 Thurmensbang
Telefon: 08504 / 30 63 • Telefax: 08504 / 36 50

- Bauunternehmen:** Beratung und Planung, Ausführung aller Erd- und Bauarbeiten
- Baustoffhandel:** Preisgünstiger Verkauf aller Baustoffe ab Lager und frei Baustelle
- Containerdienst:** Auslastungen und Mischentwürfe - platzsparend und sauber ----
- Führerunternehmen:** Schutzgutmanagement und Anbau mit Kranwagen
- Erdbewegungen:** Wehager - Baggerkader - Mobilbagger - Backhoer



RUFEN SIE AN • WIR BERATEN SIE GERNE !

Josef Friedberger
Haustechnik GmbH

Beratung
Planung
Montage
Verkauf

94104 Tittling Herrenstr. 24A
Tel. 08504 / 2036 • Fax 2038

ILG ENERGIE



Unsere neuen erweiterten Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

94538 Fürstenstein
Tel.: 08504/957579-0
www.ilg-energie.de

- Photovoltaik
- Elektroinstallation
- Licht-Design
- Elektro-Geräte

Grafenring 1 - 94104 Witzmannsberg
Tel. 08504/93378

Montag Ruhetag
Sonntag von 14:00 bis 17:00 Uhr geschlossen



Gasthaus
zum Bründl



SG PREMING e.V.

gegründet 1972



SG Preming, Trasfelden 4a, 94104 Witzmannsberg

*Besuchen Sie uns im Internet
www.sg-preming.de*

vorstand@sg-preming.de
Tel. 0171 35 33 273

27.10.2016

Einladung

ergeht zu folgenden Versammlungen und Veranstaltungen

| | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|--|
| Fr., 19.11.2016 | 20.00 Uhr | Mitgliederversammlung im Sportheim (Organisation Christbaumversteigerung) |
| Fr., 25.11. – So., 27.11.2016 | | Christkindlmarkt ums Rathaus |
| Sa., 03.12.2016 | 19.30 Uhr | Christbaumversteigerung im Gasthaus Habereder |
| Sa., 10.12.2016 | 19.30 Uhr | Weihnachtsfeier im Vereinsheim Preming, (Mitglieder, 1. u. 2., AH, A- Jugend, B-Jugend) |
| Sa., 17.12.2016 | 15.00 Uhr 18.00 Uhr | Weihnachtsfeier im Sportheim: F- u. E-Jugend Weihnachtsfeier im Sportheim: D- u. C-Jugend |
| Sa., 07.01.2017 | 15.00 Uhr | Vereinsinternes Hallenturnier i. d. Dreiburgenhalle |
| Sa., 14.01. u. So., 15.01.2017 | | Jugendfußball-Hallenturniere der SG Preming in der Dreiburgenhalle |
| Sa., 11.02.2017 | 18.30 Uhr | Watta-Turnier im Sportheim |
| Sa., 25.02.2017 | 19.30 Uhr | Jahreshauptversammlung im Gasthaus Bürgermeister in Preming |

Zu oben genannten Versammlungen und Veranstaltungen wird herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

i.A. A. Hain, Schriftführer

Sparkasse Tittling
Raiffeisenbank im Lkr. Passau-Nord

IBAN: DE5874050000000270231
IBAN: DE38740627860002539624

BIC: BYLADEM1PAS
BIC: GENODEF1TIE

Unsere Gläubiger-ID:

DE31ZZZ00001051376

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

*Hier könnte
Ihre Werbung
stehen!!!*

Wollen Sie unseren Verein
mit Ihrer Werbung im
SG-Journal unterstützen?

Wenden Sie sich bitte an
den Vereinsvorstand.

AUTO-KRONPASS



Reifenservice
Abschleppdienst

94104 Tittling · Tel. 08504/2947

FRÖHLER

94104 Kafering 6 bei Tittling
Tel. 08504/93190 · Fax 08504/93191
georg.froehler@t-online.de
www.rolladen-froehler.de

- /// Rolladen - Jalousien - Markisen
- /// Roll-Sectionaltore
- /// Fenster in Holz und PVC
- /// Zimmer- und Haustüren
- /// Lamellenvorhänge
- /// Wintergartenbeschattung

Einladung zur Jahreshauptversammlung

am Samstag, 25.02.2017, 19.30 Uhr
Gasthaus Bürgermeister in Preming

Tagesordnung

1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorstand
2. Mitgliederehrung durch den BLSV u. die SG Preming
3. Bericht des Fußballabteilungsleiters
4. Bericht des Jugendleiters
5. Bericht des IG-Vorsitzenden zu den Festivitäten
6. Kassenbericht
7. Ausblick in die Zukunft
8. Wünsche und Anträge

Sparkasse Tittling
Raiffeisenbank im Lkr. Passau-Nord

IBAN: DE5874050000000270231
IBAN: DE38740627860002539624

BIC: BYLADEM1PAS
BIC: GENODEF1TIE

Unsere Gläubiger-ID:

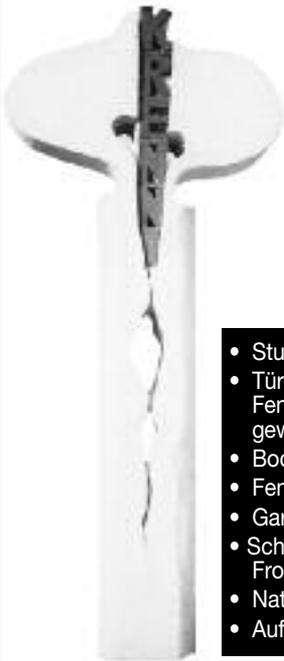
DE31ZZZ00001051376

Gebrüder KRENN

Inh. Josef Krenn – Granitwerke

Hörmannsdorf 28 – 94104 Tittling – Tel. 08504/1709, Fax 08504/4796
E-Mail: granit-krenn@t-online.de – Internet: www.granit-krenn.de

**Graniterzeugnisse aus unseren Granitwerken
und aus eigener Fertigung**



**Form
Farbe
Design**
und
Qualität
werden sie
überzeugen

- Stufen
- Tür- und Fenster-
gewände
- Bodenplatten
- Fensterbänke
- Gartensäulen
- Schotter,
Frostschutz
- Natursand
- Auffüllmaterial

- Leistensteine
- Grenzsteine
- Mauersteine
- Gartenmauern
- Böschungs-
pflaster
- Groß- und
Kleinpflaster

vKv

Verlag Schwarzbauer e. K.

- Stadtpläne
- Gemeindepläne
- Landkreiskarten
- Wanderkarten

in vielen Formaten und Ausführungen



Verlag – Kartografie – Veröffentlichungen

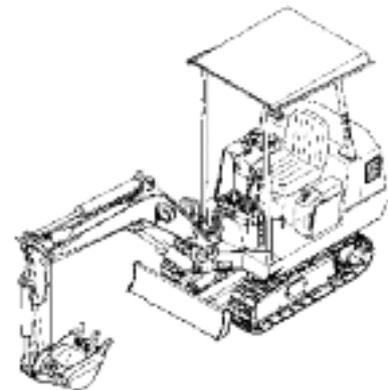
Bayerwaldring 10 • 94104 TITTLING

Tel.: 0 85 04 / 83 59 • Fax: 0 85 04 / 53 02

e-Mail: vkv-vlg@t-online.de

Baggerbetrieb Gerhard Söldner

Stützersdorf
Tel. 08504/5298



EURONICS XXL

Lindbüchl

EURONICS XXL Lindbüchl

Am Bahnhof 21
94078 Freyung
T +49 (0) 8551 96230
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG
9.00 - 18.00 Uhr
SAMSTAG
9.00 - 13.00 Uhr



EURONICS XXL Lindbüchl

Muggenthalerstr. 14
94104 Tittling
T +49 (0) 8504 91240
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG
8.30 - 18.00 Uhr
SAMSTAG
8.30 - 13.00 Uhr



Vielen Dank

an alle Firmen, die durch Ihre Werbe-Anzeige
in unserem SG-Journal die
SG Preming unterstützen.

Liebe Zuschauer und Mitglieder,
berücksichtigen Sie bitte
bei Ihren Einkäufen die inserierenden Geschäfte
aus unserem SG-Journal.

Dankeschön!

SG Preming – Vorstandschaft



Omnibusreisen **Hutzler** OHG

- **Linienverkehr**
- **Vereinsfahrten**
- **Betriebsausflüge**

94529 Aicha v. Wald
Telefon 0 85 44 / 18 85
Telefax 0 85 44 / 89 00
www.hutzler-busreisen.de



● OFFSETDRUCK

DORFMEISTER

Bahnhofstraße 6 - 94104 TITTLING
Tel. 08504/9127-0 - Fax 08504/9127-29
www.dorfmeisterdruck.de - info@dorfmeisterdruck.de

*Schaffen Sie sich Lebensräume
gehen Sie mit uns in die Zukunft*



in Harmonie

mit Behaglichkeit

K.GRAF

Beraten

Internet: www.k-graf.de

E-mail: info@k-graf.de

Planen

Bauen

HÖRMANNSDORF 40 94104 TITTLING

TEL. 08504/920110 FAX 08504/920210

KOCHEN. SCHLAFEN. WOHNEN.

wohl fühlen

**Möbel
EMPL**

Muggenthalerstr. 23 | 94104 Tittling | Tel. 08504/1681
info@moebel-empl.de | www.moebel-empl.de

Metzgerei Ranzinger

Herrnstr. 2
94104 Tittling
Tel.: 08504/3000
Fax: 08504/918672
e-mail: egon_ranzinger@online.de

... denn uns ist Fleisch nicht "wurst"!

Der Metzger Ihres Vertrauens bietet:

- Partyservice für besondere Anlässe •
 - Ripperlessen •
 - Geschenkgutscheine •
 - Plattenservice •

Bewährte Qualität aus Meisterhand seit 1974 in Tittling

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

Abschlepp- / und Pannendienst 0171 / 88 010 88
Neu- und Gebrauchtwagen, Meister - Werkstatt
Karosserie- Unfallinstandsetzung, Reifenhandel

Reparatur aller Fabrikate - Toyota Autohaus

seit 1974
AUTO SEIDL e.K.

Erlenweg 1-2, Rappenhof
94104 Witzmannsberg / Tittling
Tel.: 08504 / 93234



www.seidl-autohaus.de

Sport Michetschläger

Ihr Partner für guten Einkauf!

Marktplatz 29; 94157 Perlesreut; Tel.: 08555/267



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mitgliedschaft bedeutet für unsere Kunden, dass sie eine einzigartige Beziehung zu uns aufbauen können. Mitglieder sind Miteigentümer, Träger und Kunden ihrer Bank. Als Bankteilhaber können Sie mitgestalten, mitentscheiden und mitverdienen.

Mehr als nur Bank...

**Raiffeisenbank
i. Lkrs. Passau-Nord eG**



Ihr SPORTPLATZ ist unser FACHGEBIET

- **unverbindliche und kompetente
BODENBERATUNG VOR ORT**
- **individuelle DÜNGUNGS-
+ PFLEGEKONZEPTE**
- **hochwertigste SPEZIALDÜNGER**



CUXIN

DCM

Bundesstraße 108/109a
Tittling • www.CUXIN.de
E-Mail: mail@CUXIN.de

Die Allianz bleibt immer am Ball.

In unserem Fußballverein trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, sind wir gern für Sie da.



Versicherungsbüro Stadler Inh. Harald Stadler

Allianz Agentur
Herrnstr. 9 a
94104 Tittling
harald.stadler@allianz.de
www.stadler-allianz.de
Tel. 0 85 04 30 59
Fax 0 85 04 31 35

Allianz

SKRIBO

Dorfmeister

Schreiben | Schule | Schenken

Herrnstraße 1 • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 9 33 10
www.schreibwaren-dorfmeister.de

Tresdorf 7c • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 95 70 57
www.skribo-dorfmeister.de



Wir lassen keine Baustelle trocken!



GETRÄNKE-CENTER ENDL

Maseringer Straße 3 • 94104 Tittling • Telefon 085043 955119